

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13316
11 May 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 МАЯ 1979 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим имею честь препроводить письмо Постоянного наблюдателя
Организации освобождения Палестины от 11 мая 1979 года на имя Вашего
Превосходительства.

Прошу распространить прилагаемое письмо в качестве документа
Совета Безопасности.

Абдулмохсен АЛЬ-ДЖЕААН
Временный поверенный в делах
Постоянное представительство
государства Кувейт при Организации
Объединенных Наций

Приложение

Письмо Постоянного наблюдателя Организации освобождения
Палестины при Организации Объединенных Наций от 11 мая
1979 года на имя Председателя Совета Безопасности

Во исполнение моего письма от 8 мая 1979 года, документ S/13313 Совета Безопасности, касающегося весьма серьезных инцидентов, происходящих на оккупированной территории Палестины, а именно закрытия университетов в Бир Цейте и Бетлехеме и средней школы в Бетлехеме, я хотел бы представить дополнительную информацию, проливающую свет на события, лежащие в основе репрессивных и провокационных актов израильских оккупационных властей и сионистских поселенцев.

2 мая 1979 года сионистские поселенцы провели с явно провокационными намерениями празднования "дня независимости" в палестинских городах и населенных пунктах и водрузили на палестинские общественные здания израильские флаги. На эту злонамеренную провокацию палестинские студенты ответили мирными шествиями по городам и населенным пунктам. Во время шествий они пели и несли палестинские флаги.

Примерно в 9 ч. 20 м. утра несколько частных автомобилей с желтыми израильскими номерами промчались по улицам Бир Цейта в направлении университетского лагеря. В 10 ч. 15 м. два автомобиля подъехали к женскому студенческому общежитию, где студенты ожидали начала занятий, которые должны были состояться в 11 ч. 00 м. Один из студентов, Рияд Наклех Даоуд, сидел на скамейке напротив общежития. Ему выстрелили в грудь. Пуля прошла совсем рядом с сердцем. Единственная его вина состояла в том, что он - палестинский араб. Израильские военные власти установили личность убийцы. Им оказался известный сионистский преступник, некий Эзра Зохар, член организации фанатиков "Гуш Эмунин", врач больницы Тель-Шомер в Тель-Авиве.

В 11 ч. 05 м. дня четыре частных израильских автомобиля въехали в Бир Цейт и остановились у места, где собрались студенты. Банда вооруженных сионистских поселенцев спрыгнула с автомобилей на землю и открыла по студентам стрельбу. Большинство студентов разбежалось и попряталось, однако один из сотрудников факультета, иностранец, был повален на землю. При этом поселенцы держали его под прицелом.

С 11 ч. 20 м. до 17 ч. 30 м. вечера израильские военные власти использовали всевозможные средства с целью преследования, запугивания и провоцирования студентов и местных жителей.

К концу дня у 134 студентов и местных жителей были отобраны удостоверения личности, а им было приказано на следующее утро явиться в военный штаб. Военный губернатор Раммалаха Амос Тершман сообщил вице-президенту Бир Цейта д-ру Барамки, что Бир Цейт закрыт для всех студентов до дополнительного уведомления.

3 мая 1979 года все те, у кого были отобраны удостоверения личности явились, как им и было приказано, в военный штаб. Через два часа 72 студентам и местным жителям вернули их документы; 62 были задержаны для расследования. У входа в университет были поставлены израильские полицейские, а на контрольно-пропускном пункте солдаты не давали студентам пройти в город.

В 14 ч. 30 м. группа старших военных офицеров, включая Йигаеля Кармона, советника военного губернатора Западного берега, и Амоса Тершмана, явилась в университет Бир Цейта и представила д-ру Барамки военный приказ, затем офицеры приступили к обыску и сфотографировали различные помещения, классные комнаты, общежитие, буфет и библиотеку. Также в 14 ч. 30 м. в Раммалахе нескольким студентам и работникам факультета, ожидавшим у военного штаба, было дано распоряжение уйти. Они пошли, и в это время двух работников факультета начали подталкивать, пихать, а одного из студентов, гражданина США Микаэля Деррика, зверски избили дубинкой.

Позже в тот же день д-р Барамки встретился с военным губернатором. Ему сообщили, что университет закрыт на неопределенное время.

В этом семестре университет Бир Цейта закрывается уже второй раз. Закрытие означает, что в этом году экзаменов не будет и не будет выделено средств на учебный год. Как я упомянул в моем предыдущем письме, отказ в праве на образование и обучение в школе является нарушением самих основ прав человека, и подобная вышеупомянутая практика Израиля противоречит четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима к палестинским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, включая Иерусалим.

В то время, как мир упивается так называемым "договором о мире" и планами так называемой "автономии" для палестинцев, израильская военщина и незаконные сионистские поселенцы совершают новые акты геноцида. То, что не удалось добиться израильской военщине с помощью своих варварских и бесчеловечных военных методов, намерены завершить незаконные сионистские поселенцы.

Обращая Ваше внимание на это серьезное положение, и в соответствии с резолюцией 446 Совета Безопасности от 22 марта 1979 года я выражаю надежду, что вы примите безотлагательные и эффективные меры, с тем чтобы положить конец этой отвратительной и бесчеловечной волне насилия и агрессии против палестинского народа.

Зехди Лабиб ТЕРЗИ
Постоянный наблюдатель
